

DİPLOMAT

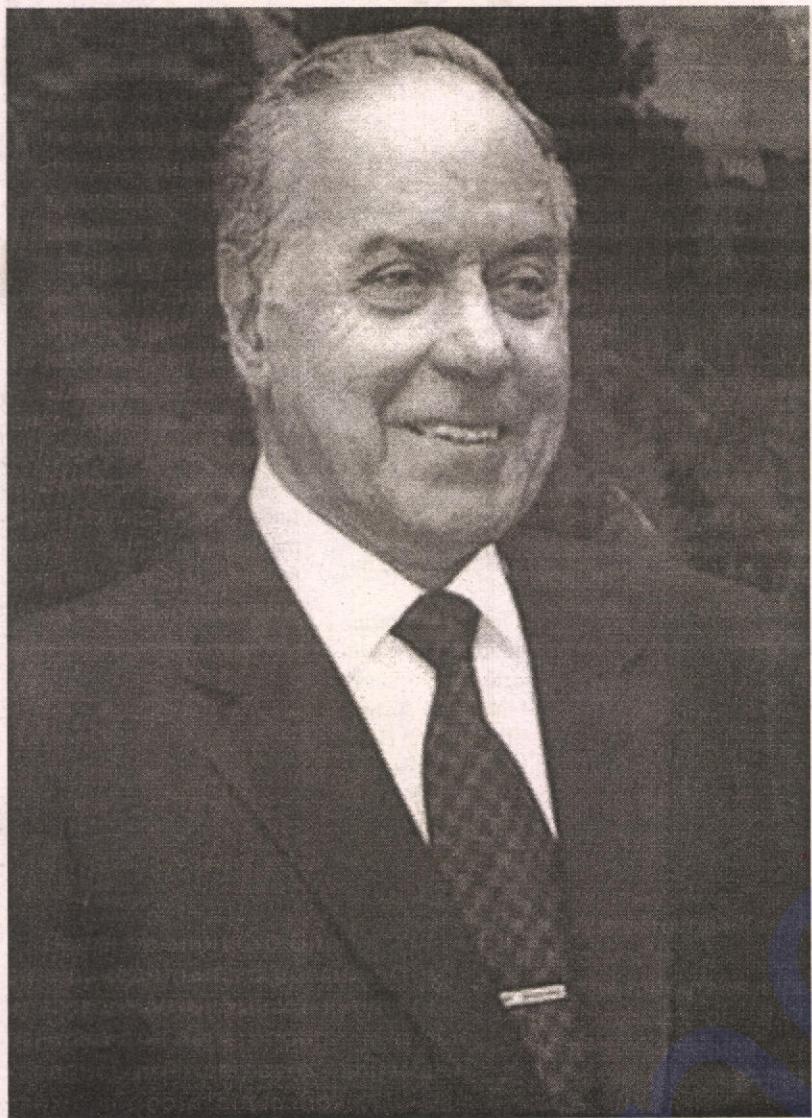
Nº 09(022) 1-15 Noyabr, Çiriya Paş 2005

İctimai-siyasi qazet
Rojnama civakî û siyâsi

Qiymeti
Hêjaye

1000 manat

Anım



Serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî bû mîvanê serokê Dewletên Yekgîrtî yê Amerîkayê George Bushî

Mesûd Barzanî Li Qesra Spî bo medyayê diaxive û George Bush guhê xwê didiyê

Li Washingtonê li Qesra Spî li Oval Officeyê serokê Dewletên Yekgîrtî yê Amerîkayê George Bush pêşwazî li seroke Kurdistanê Mesûd Barzani kî. Mesûd Barzani bi cil û bergên xwe yên kurdî bû mîvanê George Bush û wi jî behsa cil û bergên Mesûd Barzani kî û got heger di dema Sedam Hisêni dê Mesûd Barzani bikuştâ.

Soh.3-da



Bakıya dönüş

Ümummilli lider Heydər Əliyevin əziz xatirəsinə həsr etdiyim "Üçüncü yuxu" poemasından bir parça.

Binə limanında bir çaxnaşma var,
Dağılıb buludlar, açılıb yollar.
Təyyarə göylərdən yerə enərək,
Bu xalqa, vətənə layiqli, gərək.
Dağılan ölkənin namus arını,
Qurtarmağa gətirir xilaskarını.
O ağır təyyarə yerə aldı yan,
Əllərdə gül-çiçək, meydan al-əlvən.
Xalq qarşılıyırkı müdrik insanı,
Dünyayla bir olan şöhrəti-şanı.
Açılar qapılar görünür günəş,
Qışqırırsın insanlar, sevincdən atəş,
Salamlar- salamlar Heydər babaya.
O günəş işiqqli, o nurlu simaya,
Səni sevənlərin, heç gəlməz sayə.
Səni çox görməsin bizə Xudaya!
Toplaşır başına qoca, cavan, qız.
Xoş gəldin söyləyir hərə bir ağız,
Sən ey güvəncimiz, ey and yerimiz,
Sənə qurban olsun, ev, eşiyimiz,
Axışır kütlələr gəlir durmadan,

Dərdini söyləyir ona ucadan.
Xilas et qırğından, qardaş qanından.
Keçməsin cavanlar, şirin canından,
Ölkənin içi də çölü də qandır.
Dağılan bu vətən bir xanimandır,
Bəylərin bəyliyi aldatdı bizi.
Səbri tükənən xalq gözləyir sizi,
Hər eldə-obada ağlaşma-şivən,
Qardaş qırğınimə gəlir gəncədən,
Bilmirik dəfn edək, şəhid oları.
Yoxsa cənəzəsi yerdə qalanı,
Gedən torpaqların dərdini çəkək,
Düşmən çıraqına biz neftmi tökək?
Şəhərdə yaranıb yeni bandalar.
Hər gecə qarətlər, yeni ansalar,
Naümidi millət xəcalət halı.
Bir oğul gərkidi bu qalmaqlı,
Qoyması axmağa qardaşın qanı.
Qurtarsın bu dardan Azərbaycanı!

Ramiz Qərib



**Hamını
sülhü
müdafia
etməyə
çağırıraq!**

Müharibə və barış, iki dodaq arasından, ağızdan çıxıncaq bəlkə də insan orqanızminin minimum enerji xərclədiyi kəlmədir, sözdü. Fəqət işin əsasını söylemək üçün sadəcə deyilmiş söz.

Soh.6-da

Carlo Azeglio
Ciampi û Celal
Talebanî hevdu dît



Büyerən Şemzînanê li
Amedê bi çalakîyekê
hate şerməzarkirin



Soh.7-da

**Em vê xebata pîroz wera
serkeftinê dixwazin**

Mîvanêmin, berbirsayar
lejna navça mamostayan yen
paytextê Kurdistanê, bajarê
Hewlîrê ya PDK-ye kek
Heval Heval Rehmane.

- Kek Heval, ez boy yek-buna herdu hukumeta û helbijartına Brêz Serok Mesud Barzani serokê Herêma Kurdistan we u hemu kurdên cîhanê pîroz dikim, ew roj bê Kurdistan bibe serbixwe.



Soh.7-da

Əvvəli ətən sayımızda

Bidlisi bu şerlə oğlunu emm adamı, dövlət xadimi və ləyaqətli bir varis olmağa sövq etmişdir.

Şərəf xan Bidlisinin təbiye və təhsil dövrünü istisna etdikdə onun həyat və fəaliyyətini iki dövrlə bölmək olar:

I dövr 1554-1586-ci illəri əhatə edir. Bu dövrde Bidlisi öz zamanəsinə görə bacarıqlı sərkərdə və müdrik dövlət xadımı kimi Şəfəvi şahlarına və osmanlı sultanlarına xidmət etmişdir.

Oruc bəy Bayat onu Azərbaycanın görkəmli sərkərdələri sırasında qeyd edir (46, 187).

II dövr isə 1586-ci ildən başlayaraq, ömrünün sonuna qədərki müddəti əhatə edir. Bu dövr Bidlisi həyatının əsas yaradıcılıq dövrüdür. Müəllif öz həyatında böyük əhəmiyyət kəsb edən bu dövrdə "Şərəfname" əsəri üzərində işləyərək, öz istedadını, dina baxışını və Ali Osman xəndamı ile Şəfəvilər sülaləsinə olan münasibətini də qələmə almışdır. Fric qeyd edir ki: "Şərəf xan öz zamanəsinə görə mükəmməl bir təhsil və tərbiyə görmüş dindar, aqıl və müdrik bir zət id" (97, 360).

Müəllif onun hansı tarixdə vəfat etdiyi heç bir mənbə və edəbiyyatda qeyd edilmədiyi göstərir. Lakin onun tərcüməyi halında yaşının 60-a yaxın olduğunu görmək olur (76, 449-456).

Velyaminov-Zernov isə "Şərəfname"də qeyd olunan kürd Mahmudi qəbilesinə aid Vəsətin (1598-ci ildə) yazıldığını və müəllif tərəfindən yoxlamadığını qeyd edir (76, 17). Beləliklə, Şərəf xan Bidlisinin 60 ilə qədər (1543-1598) yaşadığını güman etmək olar.

Bidlisinin yaradıcılığı başlılı tarixdə sonrakı müəlliflər tərəfindən müxtəlif surətdə qeyd edilmişdir. Məsələn, Velyaminov-Zernov M. Volkovun yazdığını istinad edərək, onun Bidlis vilayətinə qayıtdıdan sonra (1578) dərhal öz əsəri üzərində işlədiyini qeyd edir (76, 10).

N. Fəlsəfi Bidlisinin 1581-ci ildən yaradıcılıqla məşğul olduğunu göstərir (125, 204).

Müsər kurd tarixçisi Şakir Xəsbək öz əsərində Şərəf xan Bidlisinin (1586-ci ildən) yaradıcılığı başladığını iddia edir (80, 15). Şərəf xan özü isə göstərir ki: "9. Bidlis əmirliyinə mənsub olduğunu sonra 10 ilde III Sultan Murad xana qarşı apardığı mühəribələrdə iştirak etmiş və öz sədaqətini Sultana bildirmişdir" (76,

rıxçılər tərəfindən şahlar sırasına daxil edilmiş
Kürdüstan hökmərləri;
c) ikinci bölmədə öz adalarına xütbə oxutdurub və sikkə zərb etdirən müstəqil kurd hökmərləri;
d) üçüncü bölmədə Kürdüstanın digər hakim və əmirləri;
e) dördüncü bölmədə müəllifin əcdadi olan Bidlis əmirlərinin tarixi haqqında bəhs edilir

birinci cildi müəllif tərəfindən çox ətraflı və xüsusi maraqla yazılmışdır. Fricin göstərdiyi kimi, "eslən kurd xanədanından çıxan "Şərəfname"nin müəllifi Şərəf xan millətinin bütün həyatına və dini xürafatına vaqif idi (97, 20)". Alman profesoru Fricin "Şərəfname" müəllifi haqqındaki qeydi ilə razılaşmış olar, lakin onun o dövr üçün millət sözü işlətməsi düzgün deyildir, çünki burjuva cəmiyyətinin mövcud ol-

müyyən olunur ki, bu da onun yaradıcılığında öz əksini tapmaya bilməzdi.

Əsərdə mövcud olan bu kimi çatışmayan cəhətlərlə yanşı, müəyyən tarixi hadisələrin təsvirində bir-birinə zidd fikirlərə və səhv rəqəmlərə de təsadüf olunur. Məsələn, müəllif Azərbaycandan Bidlis vilayətinə getmesini əsərin birinci cildinin 351-ci səhifəsində belə qeyd edir ki, "Xosrov Paşanın səyi nəticə-

O, Kürdüstanın maarifin inkişafı üçün çalışmış və Bidlis şəhərində 5 tədris məktəbi tikdirmiştir (76, 348). Həmin məktəblər 1590-ci ildə qurtarılıb istifadəyə verilmişdir.

Bidlisin sonrakı nəşli üçün zəngin bir kitabxana da yadigar qoymuşdur. Lakin bu kitabxana onun nəvəsi Bidlis əmiri Əbdül xan zamanında (1656-1666-ci illərde) Van əyalətinin hakimi Malik Əhməd Paşa

ŞƏRƏF XAN BİDLİSİNİN "ŞƏRƏFNAMƏ" ƏSƏRİ KÜRD XALQININ TARİXİ MƏNBƏYİ KİMİ ƏSƏRİNDEN BİR PARÇA

ŞƏRƏF XAN BİDLİSİNİN TƏRCÜMEYİ HALI VƏ YARADICILIĞI

456).

Beləliklə, müəllifin öz qeydine istinadən demək olar ki, Bidlisi öz əsərinin birinci cildi üzərində 1586-ci ildən, yeni Şakir Xəsbək qeyd etdiyi tarixdə İsləməye başlamışdır. İkinci cildin yazılıması isə III Sultan Məhəmməd zamanına aid edilir. Çünki müəllif həmin cildin başlangıcında saray müəlliflərinə xas olan ifade tərzi ilə qeyd edir ki: "Mən uzun müddət bu ali mənseb ailənin xadimləri sırasında olub, xüsusilə şahları şahı, ədalətpərvər və qaliblər atası III Sultan Məhəmməd xana yaxın olduğum üçün onları həm de onlarla müasir olan Iran və Turan şahlarının şahlığı çatdıqdan indiyədək tərcüməyi-halları haqqında əsar yazmaq fikrinə düşmüştəm" (78, 3-4).

Beləliklə, Bidlisi yaradıcılıq dövrü onun yaşıının ən təcrübəli və kamıl vaxtına təsadüf edir. Odur ki, müəllif bir çox hadiseleri şəxsi müşahidəsi əsasında qələmə almışdır. Müəllifin bu dövrde nəzərimizi cəlb edən əsəri əsas etibarı ilə tarix iştirəmətində olmuşdur. Lakin o, bununla yanaşı əddi ədəbiyyatla da məşğul olmuş və bir çox şəyrlər yazmışdır. Burada biz, əsas tədqiqat obyektimiz olan "Şərəfname" əsərinin elmi-tədqiqi üzərində dayanırıq.

Bidlisi öz yaradıcılıq planını aşağıdakı qaydada nəzərdə tutmuşdur:

1. Allahu tərif.
2. Məhəmməd peyğəmbərin tərif.
3. Allahu böyüklüyü və Quranın əhəmiyyəti
4. III Sultan Məhəmməd haqqında tərif.
5. Tarix elminin əhəmiyyəti.
6. Özünün qısa tərcüməyi-halli
7. "Şərəfname" nin yazılımasının səbəbi.
8. Kitabın adı məsələsi.
9. Kitabın tərkibi: müqəddimə və bir əlavədən ibarətdir:
 - a) müqəddimədə kurd xalqının mənşəyi, adət və ənənələri;
 - b) birinci bölmədə ta-

Əlavədə müəllifin geniş tərcüməyi-halli verilmişdir...

"Şərəfname"nin ikinci cildi isə əvvəldə qeyd olunduğu kimi, Ali Osman sultanları və onlarla müasir olan İran və Turan şahları haqqındadır.

Beleliklə, Bidlisi çoxdan düşündür arzu etdiyi, lakin yazmağa imkan təpə bilmediyi Kürdüstan tarixi üzərində İsləməye başladı. Bidlis əsərin başlangıcında dövrün ənənəsinə uyğun olaraq, bir neçə sehifə allahın və Məhəmməd peyğəmbərin tərəfindən, allahın böyükülüyü, Quranın əhəmiyyətindən danışır. O, tarix elminin əhəmiyyəti və bu elmə olan həvəsindən bəhs edərək öz fikrini belə izah edir:

"Kürdüstan hökmərləri və onların vəziyyəti haqqında tarixçilər tərəfindən indiyə qədər nizama salılmış tarix kitabı yazılmadığı üçün mənim fikrimə bəle gəldi ki, öz imkanım dairəsində kürdərin vəziyyəti və yaşayışları haqqında İran tarixlərində oxuduğum və doğru dənişən qocalardan cətdiyim məlumat əssasında bir kitab yazıb onu "Şərəfname" adlandıram" (76, 8; 97, 9).

Müəllifin kiçik yaşlarından aldığı təlim və təhsil, zamanəsinin hadisələri ilə hərəkəfi və dərindən tanış olmasına onu öz xalqının unudulmuş tarixini ətraflı surətdə öyrənməyə vədar etmişdir. Ona görə də Bidlisi özü üçün mövzunu seçərən haqqı olaraq, öz xalqının tarixini üstün tutmuş və onun üzərində səyələr işləmişdir.

V. Velyaminov-Zernov qeyd edir ki, "Bidlisi öh-dəsinə düşən bu işi başqa etməli olsayıd, ona nəinki çətin olardı, bəlkə də heç mümkün olmazdı" (76, 11).

Bidlisi "Şərəfname"nin ikinci cildini salnamə şəklində yazaraq, 319 ilin (1287-1596-ci illərin) hadisələrini qisa halda vermişdir. Lakin o, bəzi hadisələrin izahında daha qədim dövrə işarə etmişdir.

"Şərəfname"nin Kürdüstan tarixini izah edən

mədəni bir zamanda millət məsələsindən danışmaq olmaz. Müəllif öz yaradıcılığı dövründə iqtisadi və siyasi cəhətdən Osmanlı sultanlarına tam bağlı olmuşdur. Fric yazır: "Müəllifin əsərinin yazılıması bir milyon dörd yüz min ağca məbləğinə başa gəldi" (97, 386).

Bu cür faktlardan bir dəha aydın olur ki, Bidlisi öz əsərini evvəl III Sultan Muradın, sonra isə III Sultan Məhəmmədin əsərini yazmışdır. Lakin Şakir Xəsbək öz əsərində "Şərəfname"nin guya II Şah Abbasın 6 teləbi əsasında yazıldığını irəli sürür" (80, 15). Bu fikir qətiyyən dəzgün deyildir. Çünkü Şərəf xan Bidlis II Şah Abbasın yox, I Şah Abbas hakimiyyətinin ilk dövrlerine qədər yəşmişdir. Həmin dövrde isə Bidlisi hər cəhətdən Osmanlı sultanlarından asılı olduğu üçün əsərinin hər iki cildində Osmanlı mənqəyini müdafiə etmişdir.

Müəllifin bu cəhətdən sovet şərqçüsü İ.P. Petruşevski de öz əsərində qeyd etmişdir (24, 31).

Bidlisi olan bu cəhət Osmanlı sülaləsinin mənəfəciyinə uyğun olmayan bir sıra tarixi hadisələrin "Şərəfname"de düzgün və real işıqlandırılmasına mane olmuşdur. Məsələn, Bidlisi 1512-1520-ci illərdə I Sultan Səlimin qəsəbkarlıq siyaseti və Mövlana İdris Bidlisi təsəbbüsü nəticəsində bir sıra kurd əmirliliklərinin Osmanlı hakimiyyətinə necə tabe olduğunu göstərir. Eyni zamanda kurd cəhalisindən olan bu əmirliliklərin Osmanlılarla Asiyada, Avropana və Afrikada apardıqları işgalçılıq mühəribələrindən istifadə edilməsini de Bidlisi əsərində qeyd edir (132, 1206; 55, 9-32).

Biz "Şərəfname"ni təhlil deyil, tədqiq etməkə məsələ olduqımız üçün onda olan bəzi nöqsan cəhətləri qeyd etmirik və həm də V. Velyaminov - Zernovun sözü ilə desək "Şərəf xan Bidlisi yüksək və zifə daşmış və silah adamı olmuşdur" (76, 12). "Bununla belə "Şərəfname" orta əsərin digər mənbələrinə nisbətən çox selis və dolğun tərzədə yazılımışdır.

Səhifənən qarət edilən zaman ev əşyası ilə birlikdə Türkىyə aparılmışdı (48, 219; 89, 50). Bununla da Şərəf xan Bidlisinin elme və marifə olan ənənəsinə xarici işgalçılardan tərəfindən son qoyuldu. Lakin onun ölməz əsəri ("Şərəfname") kurd xalqının tarixinin yaşatmaqla bərabər öz müəllifi Şərəf xan Bidlisini də tarixde yaşadacaqdır.

"Şərəfname"nin yazılımasında müəllifin istifadə etdiyi mənbələr:

Şərəf xan Bidlisi kurd və Kürdüstan tarixinə həsr etdiyi əsərinin birinci cildində 1287-1596-ci illər arasında baş verən hadisəleri qısa halda izah edir. Müəllif əsas diqqətini XV-XVI əsrlərin mühüm hadisələrinə verir. Çünkü bu dövrde İran və Kiçik Asiyada (Türkiyədə) əmələ gələn dəyişikliklər qonşu kurd xalqının icimai-siyasi və iqtisadi həyatına təsirsiz qalmır. Odur ki, Bidlisi öz əsərində işləyərkən Kürdüstan tarixi ilə əlaqədar, ona qonşu olan əlkələrin: Azərbaycan, İran, Kiçik Asiya və Ərəb əlkələrinin də tarixindən çox istifadə edirdi. O, Kürdüstan tarixi üçün lazım olan faktları yalnız bu əlkələrin tarixi mənbələrindən öyrəndirdi. Buna görədik ki, Kürdüstan tarixi ənənəsində təriqətlərindən bitərəf mövqə tutan tarixçi hesab etmək olmaz.

Bidlisi də müasirləri Həsən bəy Rumlu, Qunabadi (Cənubadi), Əbdülfətəh Fümeyni, İskəndər Münşi və s. kimi feodal əleyhinə və qəsəbkarlıq siyasətinə qarşı çıxış edən xalq küləsini "qarətkar" və "mütəmərrid" adlandırır.

Biz "Şərəfname"ni təhlil deyil, tədqiq etməkə məsələ olduqımız üçün onda olan bəzi nöqsan cəhətləri qeyd etmirik və həm də V. Velyaminov - Zernovun sözü ilə desək "Şərəf xan Bidlisi yüksək və zifə daşmış və silah adamı olmuşdur" (76, 12). "Bununla belə "Şərəfname" orta əsərin digər mənbələrinə nisbətən çox selis və dolğun tərzədə yazılımışdır.

Şərəf xan Bidlisi əsərinin birinci cildini belə qurtarır (76, 459):

(Tərcüməsi: Sükrə allahı, arzuma uyğun olaraq, qələmin bilik sərçəməsindən vərəq qaldırı)

Kürdüstan hökmərləri haqqında hekayəm qurtardı.

Bundan artıq söz açmayı-

acığam, vəssalam.

XVI əsri kurd tarixçisi

Şərəf xan Bidlisi eyni zaman-

da maarifpərvər bir şəxs idi.

Davamı gələn sayımızda



George Bushî kir û got wî bi cesareteka mezin desthilata diktatorî ya Iraqê hilwêsand û kurd û emerîki bi hev re de li diji terorê seri bikin û got:

- Rêzdar serok rê bide min ko ez bi navê qelê Kurdistanê û bi nave xwe pir ji dil spasiya te yê rêzdar bikim. Em nemaze li Kurdistanê û giştî li Iraqe pir bi hêjî li cesaret û helwêsta te yê rêzdar temaş dikim. Ez hêvî dikim ko bo hemi kesê rastî cawa ye zelal û aşkera bibe. Te yê rezdar bi biryara xwe ya cesûr te miletet ji rîjimeka

Serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî bû mîvanê serokê Dewletên Yekgîrtî yê Amerîkayê George Bushî

Mesûd Barzanî Li Qesra Spî bo medyayê diaxive û George Bush guhê xwê didiyê

Li Washingtonê li Qesra Spi li Oval Officeyê serokê Dewletên Yekgirtî yê Amerîkayê George Bush pêşwazî li seroke Kurdistanê Mesûd Barzani kir. Mesûd Barzani bi cil û bergen xwe yê kurdî bû mîvanê George Bushî û wi ji behsa cil û bergen. Mesûd Barzani kir û got heger di dema Sedam Hisêni dê Mesûd Barzani bikuşta.

George bushî behsa rola Mesûd Bazanî di avakirina Iraqa nû û destûra nû ya Iraqê de ji kir û got:

- Şerefek e bo min ko ez li Oval Officeyê xêrhatînê li serokê Herêma Kurdistanê Mesûd barzani bikim. Ew zelamekê mîrxas e, ew zelamekê wisa ye ko li diji diktatorekî rawestîyaye. Iro wî cil û bergen kurdî li xwe kirine ji bsr heger heta berî

demekê wî ev cil û berg li xwe kiribâ dê merkujên Sedam Hisêni ew bigirta û bikuşta. Niho ew li vê derê pir rehet e ko wi ev cil û berg li xwe kirine ji ber em li welatekê azad in û ew li welate xwe ji bi van cil û bergen rehet e ji ber Iraq ji azad e.

- Me danûstandineka pir baş hebû. Serok di amadekirina destûra nû de pir arîkar bû. Min ji wi re piştarst kir ko Amerîka dê digel wan kesan be ko dixwazin Iraq azad û demokratik be. Di heqe paşeroja Iraqe de ji serokî vîzy oneka zelal heye ko li wê derê gelek mîlet û gelek dijin û hemi bi hev re dikarin di nav aştiyê de bijîn. Rêzdar serok careka dî bi xêr hatî û (bo me) şeref e ko tu li vê dere yi.

Serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî ji di axaftîrna xwe de bi qencî behsa mîrxasiya

diktatorî ya xwînrêj rizgar kir. Em sersaxiyê li kesûkarên eskerên we yêrko xwe kir qurban, li kur ê keçen Emîrikayê dîkin ji ber wan jî bo azadiya milletekê di jîyana xwe ji destî da milleten dî ji azad bijîn. lê belê heger ihmaleka herî biçük ji li hemberî terofistan bêt kirin ew dê bêne her derîyê mala me û we û dê li vêderê şerî me bikin.

- Ji ber hindê jî bi qenaita min ji bili bi srketinê çenabe ko em bîrîli tiştekê di bikin û ez piştarstim ku bi pişgirîya te yê rîzgar û mîletû ordîya Amîrikayê û milletê Iraqê bi giştî û bi mîletê Kurdistanê biserketin garantî yê û têrorist her dê bişkîn. Ewê ku aligirê te yê rîzdar in û pişgirîya dîmokrasîyê dîkin û teqdîra qurban dayîna mîletê Amerîkayê û ordîya Amîrikayê dîkin li Iraqê qismî herî zêde ne hemî xelkê Kurdistanê ye.

Serdana Mesûd Barzanî Amîrikayê, naskirina Kurdistana Iraqêye



Serokkomarî Iraqê Celal Telebanî di hevpeyvîneca digel Elnur Çevîkî (rojnameya the New Anatolian) da got serdana serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî ya bo Amîrikayê itîraf û nas kirina herêma Kurdistanâ Iraqê ye.

Di wê hevpeyvînê da Celal Telebanî got, ew bawar dike ku Amîrikâ û serokê wê di tekîdî li ser mana kurdan digel Iraqê bike û ji kurdan bixwaze ku yekitiya Iraqê biparêzin.

Candoleezza Rice û Mesûd Barzanî hevdu dît

Li Washingtonê civînek di navbera serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî û wezîra derive ya, Emerîkayê Condoleezza Rice de çêbû. Herdu aly li ser prosesa siyasi li Iraqê bi giştî û li Kurdistanê bi taybetî rawestîyan. Di civînê de serokê hikûmeta Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî û endamê politbîroya Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê Berhem Salih û cend kesen din besdar bûn.

Beri wê ji bi amadebûna ambasadorê Emerîkayê yê Iraqê Zalmay Xelîlزادî serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî di bersivekê de li ser pîrsiyareka KTV-ê di warê encamên civînê de got:

- Silavên germ ji xelkê Kurdistanê re dihinêrim û jê re dibêjîn ko civîna me ligel cenabê serok Bushî civîneca pir pozitîv bû. Min her weha piştarstîkîneka tam bo dest ve anî.

Mesûd Barzanî di bersiva pîrsiyarekê de li ser yekgirtina herdu idareyê kurdî jî got:

- Bi aneha Xudê ew pişti vegera min timam dibe.

Iraqî bi % 78,40 destûrêra gotin erê

Serokê komisiyona serbixwî ya hilbijartînê Iraqê Ferid Eyarî iro di konferanseke rojnamevanî da li Bexdayê ragîhand ku di encama referendûma 15-ê vê mehî de li ser reşnîvîsa destûrê hat qebûl kîrin. Li gorî daxîyanîya Ferid Eyarî % 78,40 dengdarân li seranseri Iraqê ji destûrê ra gotin erê.



Mesud Barzanî û Donald Buhsîfêlê CIVIYÊ

Serokê Kurdistanê Mesud Barzanî û Mezûnê Mafestinê
Amârikayê Donald Buhsîfêlê dünî li wazanî ya gaza

Fetihî alîm serewya Iraqê û Kurdistanê û gaza di pêşkîn
wazanî ya gaza enekaryê û besmezinî de tovînî

Serokê Kurdistanê Neçîrvan Barzani û Kurdistanê
Şöliniye û Kürdî û Kürdî û Kürdî ya Kurdistanê Berîmî Şöliniye
keşmî dünî û gaza bûn

Mesud Barzanî û Mafestinê li Koçgazî Şêrîli Washingtonê çînîk
wazanî û gaza enekaryê û besmezinî Dînî Çînîkîvî û Şîrî Çînîkîvî
bazarînî û gaza enekaryê û besmezinî di civîne û Dînî Çînîkîvî
Şîrî Çînîkîvî û gaza enekaryê û besmezinî di civîne û Dînî Çînîkîvî
Şîrî Çînîkîvî û gaza enekaryê û besmezinî di civîne û Dînî Çînîkîvî
Şîrî Çînîkîvî û gaza enekaryê û besmezinî di civîne û Dînî Çînîkîvî
Şîrî Çînîkîvî û gaza enekaryê û besmezinî di civîne û Dînî Çînîkîvî

Di bîranîna Sebrî Botanî de



Dilê helbestvan û şeydayê zimanê kurdî Sebrî Botanî di rojeka wekî tro de ji sala 1998-ê rawestiya û ji nav me bar kir.
Sebrî Botanî bi helbesten xwe yê nazik û pir ji evîniya Kurdistanê, bi zimanê xwe yê kurdî yê pir zelal xweskî naskirî ye.

Sebrî Botanî her çend e, Her wekî ew di pêşgotina diwana xwe ya yekê de dibêje ko wî di zindana Mûsilî de li sala 1945-ê dest bi helbestnîvisandînê kir, lê berhemâ wî ya yekê weki pirtûk bi navê "Şîn û şadî" li sala 1979-ê li Bexdayê hat çap kirin.

Sebrî Botanî sala 1925-ê li gundê Şûşê li devera Wanê li bakûrê Kurdistanê hat dinyayê.

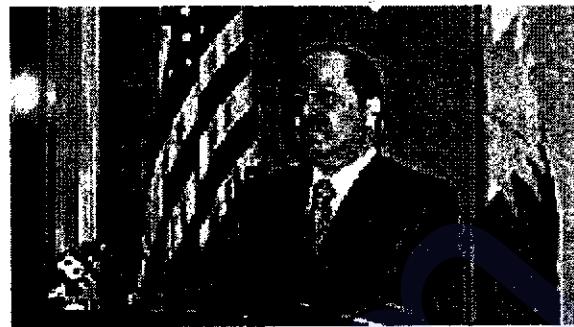
Di naverasts salêñ sihan de çû başûrê Kurdistanê û li Zaxoyê binêcih bû. E di xortîniya xwe de ket nav partiya Hiwa û li sala 1946-ê bi bahanuya ko wî piştigiriya soreşa Barzan kiriye li Mûsilî hat girtin. Di wê zindanê de cîhana wî ya helbestvanî û niviskariyê dest pê dike:

Sebrî Botanî digel damezrandina Partiya Demokrat ya Kurdistanê li sala 1946-ê dice endamê wê. Li sala 1961-ê digel destpêkirina soreşa Îlonê dibe pêşmerge. Li sala 1970-ê piştî lihevhatina kurdan û Iraqêli Bexdayê rûdine. Ew li derê dikeve nava cîhana rojnamegeriya kurdî û berhemêñ wî di rojname û kovarêñ mîna Elteaxî, Birayeti, Beyan, Rosenbirî Nwê û Nîserî Kurd de belav dibin

Ew li sala 1974-ê dice nav soreşa kurd û di beşa ragihandina soreşê de kar dike. Sebrî Botanî yek bû di nav reva milionî ya başûrê Kurdistanê de. Piştî kampênenberiyê ew li dewleta Nerwîjê bû penaber. Ew li derive ji her di nav jiyana xelkê xwe ya edebî û rewşenîrî û siyasa de bû. Sebrî Botanî li 25\10 1998-ê mir. Wî li pey xwe gelek berhemêñ hêja ji helbest û bîranîn û serhatî ji mer e hîstîne û gelek helbesten wî bûnestiran üdengen xwes yênmîna Gulbiharê ew gotine.

Serokê Kurdistanê Mesud Barzanî li Amârikayê çend seetan pişî civîna xwe ligel serokê Amârikayê George Buhsî, di gel revenda kurdistanî ya li Amârikayê ku ji kurd,

spas bo Xudê hete hedekê mezin başe. Ez nikarim bibêjim sedesed, lê di berhavkirinê de ligel cîhên din yên Iraqê ewlekarî û asayîş tê de bi cih bûye. Rewşa aborî ji pêş dikeve. Ku em vegeyan em dê bi



NEHÊLIN KU ZAROYÊN WE ZIMANÊ KURDÎ JI BÎR BIKIN

asûr û kildanan pêk têt civîya.

Mesud Barzanî ji amade buyan ra li ser rewşa Kurdistanê û Iraqê û civîna xwe ligel George Buhsî û şerrê li dijî terrorê û ji pirsne din axaft. Wî got:

- Eger hat û paşerojê de xîlafek di navbera hukumeta herêma Kurdistanê û hukumeta federal de durust bû dê pêşengî bo destûra herêma Kurdistanê be. Em iro pir bi hinde serbilindin ku bi bizaveke mezin û bi piştavanîya şanda Kurdistanê mafêñ birayêñ me yên tirkmen, kildanî û aşûrî bi cih bûn. Ev hemî yên ku bi dest ve hatine bi bizanîva şanda Kurdistanê bûye.

- Me herwaha û, berbi çehd seetan çavpêkanîk hebû ligel cenabê serok Bûshî. Ez dikarim ji we re bibêjim ku em bi wê civînê pir xweş hal in û ew rûniştineka gelek baş û serketî bû.

- Niha dinya buye du berok, berokê hêza demokratîxwaz û hêza azadîxwaz, berokê hêza şerxwaz û hêza terroristan. Ji ber hidê ci çareyaka din nîne û divê em heta serketina dawîyê di xebata xwe de berdewam bin.

- Rewşa Kurdistanê

aneha Xudê pirsa yekgirtina herdu idareyan ji temam bikin. Çimkî em vê dema dawîyê bêtir mijûlî destûre û pirsînê din bûn, em herweha mijûlî vê seferê bûn. Yekîtiya hêzen me merceka mezin e û spas bo Xudê dê ew yekiti mikimtir û bi hêztir be.

- Divê Kurdistan hertim welatê pevre jiyana neteweyî û olî be. Divê xelkê Kurdistanê li ser wê tesamîha pê naskirî berdewam be. Dibe ku gelek caran gili bêb kirin yan raporê gorbigor bêñ belav kirin lê ez li vê derê daxwazê ji brayêñ kildan û aşûrî dikim ku ew şandekê bişînîn Kurdistanê. Em birayêñ yekin.

Hûn xelkê vî welati ne û we hewer weha hemû maf hene. Eger li cîhekî tiştek bi dilê we nebe yan xîlafaka qanûnî hatibe kirin, em sozê didin we ku em piştavanîya we bikin û em dê ligel we bin bo ku ci problêm nemînin.

Lê ez hez ji nakim ku hun bawerîyê bi raporê niyetxerab bînîn ko dibe ew dixwazîn hertim nîça bidin ko problêm hehe. Dîtina me ewe ku em birayêñ yek in divê hemû mafêñ we bêñ bi cih anin. Me di destûra

Iraqê de berevanî ji mafêñ we kiriye.

Ne cîhê bawerîyêye ku em rê bidin ku li cîhekî xedir li birayekê me yê xiristîyan bêt kîrin. Berêvajî vê divê Kurdistan azad be, hemû gel têda azad bin, hemû xelk bigêjin mafêñ xwe û nabê weha lê bîhêt ku kesîne hest pê bikin ku mafêñ wan hatine bînpê kirin, evca ci misilman û ci xiristîyan û ci kurd û ci erek û ci turkman û ci kildanî û ci açûrî û ci kesen din be.

Li ser navlîkîrinê gelek caran gili ji me têt kirin, kildan û aşûrî, kildaşûrî, sîryan û kildan û aşûrî, divê hûn bi xwe vê lihevhatinê bikin. Me di wextê xwe de jî gotibû partîyen we yên siyasi û rehberîn we yên olî ko hûn bêtir giringîyê bidin xwendinê û pêşdebirina zaroyen xwe û ci caran nehêlin ko zaroyen we zimanê kurdî ji bir bikin.

- Min daxwazaka birane ji we heye. Xwişk û birano, vê derfet ji dest xwe nedîn. Zaroyen xwe pal bidin xwendinê. Welatê me subehî dê pêwîstî bi zaroyen xwe hebe. Ev derfet li ber destê we ye, hûn li vê derê ne, li vî welatî ne, bas e'ko hûn bêtir giringîyê bidin xwendinê û pêşdebirina zaroyen xwe û ci caran nehêlin ko zaroyen we zimanê kurdî ji bir bikin.

Elqaidele bi terorê li Silemamiyê rabûye

Griboekâterorist bi navê Kerîheya Kurdistanê valîcî bi Elqaideye di interne de berpiriyawa herdu Erşen terorist yê 25.10.1992 Silemamiyê hatin kîrin hîldâ se xwe. Mezûnî mafîne weye idareya Silemamiyê Osman Haci Mahmûdî dûmî li Silemamiyê di konfîderansî ko mîneyanîn or ev çend pisti rast kir. Mezûnî mafîne weye idareya di wan herdu erşen terorist yê 25.10.1992 Osman Haci Mahmûdî ew ji got ko parçewen laşen hîsebîeron men xwekunî in time.

Elqaidele van kîyaren terorist şerokto mare Iraqê Celal Talebanî di Konferansîka ramatîzandîn de li hîndayê got.

Mezûnî mafîne weye idareya di konfîderansî ko mîneyanîn or ev çend pisti rast kir. Mezûnî mafîne weye idareya di wan herdu erşen terorist yê 25.10.1992 Osman Haci Mahmûdî ew ji got ko parçewen laşen hîsebîeron men xwekunî in time.

Xwenîşandan li Mehabadê

- Seet heftî êvara roja sêsembe bi sedan kes ji xortê bajarê Mehabadê li Meydana Şoreşê civiyan bo diyarkirina nerazîbûna xwe li ser bîrîya idamkirina Mistefa Resûlî. Her malpera Partiya Demokrat ya Kurdistanê Iranê ya ko ev nûcê

wesandî dibêje ko Mistefa Resûl yek e ji wan xortê ko di xwenîşandanen vê havînê de li dijî rijêma Iranê û xwenîşnader rastî hev hatin û şer û pevçûn di navbera wan de çê bû, lê heta niho ci zanyarî li ser encamên xwenîşandanen bi

dest neketine. Havîna îsal di 16-saliya şehîdkirina doktor Ebdilrehman Qasimloyî de xwenîşandanen mezin li bajarê rojhilata Kurdistanê çê bûn û desthilatdarên Iranê bi dijwarî û bi girtin û kuştinê li dijî xelkê serhîdayî rawestiyan. Her berî çend rojan li bajarê Shinoyê hêzen Iranî çar xort girtin.

Ew bi hindê hatin tawanbar kirin ko wan di daweteka privat de di dema govendê de alayên Kurdistanê bi dest girtibûn. Ev çend mixaberatên Iranî bi rêya kasêteka videoyê dîtin û ew li ser hindê girtin. Dadgehê ji wan xortan re gotiye ko sizaya hilgirtina alaya Kurdistanê li Iranê sê sal zîndankirin e.

NƏFİH MİLLİ GÖLÜ

Bina olmaz bünövrəsiz binadan,
Kişiliyi başa düşməz həçr nadan.
Yaramz doğulsa kimse anadan,
Olacaqdır müdam başı çalmalı.

Qaçdı başçı, başsız qoydu elli,ri,
Erməniyə verdi gözəl çölləri.
Dəlidağı, Sarı yeri, Gölləri,
Orda qaldı el-obanın məlali.

Utanmayan üzler yenə qızışib,
Yalan demək, yaltaq olmaq dəb düşüb.
Sabiq satqın orda-burada görüşüb,
Qarışdırır gündəlikdə əhvalı.

Kişi var arvad ondan qeyrətli,
Qeyrətlilər kişisindən cüretli.
Qeyrətsizlər ola bilməz şöhrətli,
Nəriman Əyub üzünə çevir valı.

GÜVENMƏ

Güvenmə dövlətə, vara, gedərdi,
Nə qədər yiğsan da, axır hədərdi.

Əldən gedən kimi ağır kədərdi,
İnsan insanlıqdan geri qalmasın.

Talehin gətirib tapıb var səni,
Birdə gördün bürüyübdür qar səni.
Pozmasın pozulan pozğun ar səni,
Əqilli kişiler tez qocalmasın.

Ağac başın əyir barı olanda,
İnsan püxteləşir arı olanda.
Namuslu, kəc baxmaz yarı olanda,
Xəyalın nəhayiq təbiil çalmasın.

Kişi sənəsə, kişiyanə kişi ol,
Kişileşib kişi kimi əqlə dol.
Ağsaqqal ol, cavanlara göstər yol,
Vaxtsız ölüm tez üstünü almasın.

Görürsənmi nə etmişdi, nə oldu?
Bilinmədi, yıldıği kime qaldı.
Salamat qalmağın sırlı xəyalı,
İmkənlilər imkansızı yolmasın.

Varm çıxdur deyə şismə heç zaman,
Çalış, həzz alsınlar qanacağından.
Sözləri söyləyir Milli Nəriman,
İradları səni fikrə salmasın.

Kişi

"Gedədən bəy olmaz", deyib atalar,
Söyləyib Ələsgər, ustadı Ali.
Nakişi olanı deyişməyir var,
Kişi, kişi kimi kişi olmalı.

Kişi yalan deməz, öyməz özünü.
Yerə atub tapdalamaş sözünü.
Dost payına dikməz acı gözünü,
Kişi, kişi kimi kişi qalmalı.

MÜRVƏT KÜRDÜĞÜ**LAÇINDA**

Möhlət ver, ey tanrı, möhlət ver bir az,
Laçın azad olsun, ölüm Laçında.
Öpüm torpağını ölümdən əvvəl,
Bir dinə-imana gəlim Laçında.

Axsın ağ suları qoy axım-axım,
Qırxızın dösünə ay-ulduz taxım.
Zəfər bayraqıma vüqarla baxım,
Ölümün üzünə gülüm Laçında.

Könlüm qanac açıñ dağlar boyunca,
Lalələr sayrışın ulduz sayınca.
İçsin Həkeridən, içsin doyunca,
Bu teşne dodağım-dilim Laçında.

Ah çekib qayalar, daşlar ağlamış,
Kimsəsiz gedikler el soraqlamış.
Göllərin aynası qubar bağlamış.
Özüm qubarını silim Laçında.

Ağlar gözlərimlə Kürəm, Arazam,
Qüdrətim çatarmı bu dərdi yazam.
Na vaxtdan həsrətlə köklənmiş sazam,
Sevincdən köklənər telim Laçında.

Gözəllər gəzdikcə yaşıł yaylığı,
Şəngisin sinəmin göynəyən dağı.

Atamın yurdunda sönmüş ocağı,
Qalasın, yandırsın əlim Laçında.

Kürdoğlu qalmasın dünyada naçar,
"Bir yandan bağlayan bir yandan açar".
Məzarımın daşı şəfqələr saçar,
Məni basdırırkən əlim Laçında.

NEÇƏ İL AĞLAR

Məğrur işıqlının zirvelərində,
Məndən küsüb gedən bir könlü ağlar.
Qoşular ot basan həzin bulağa,
Baxar el yoluna, hey dil-dil ağlar.

Ocaq daşlarından qalxar nalələr,
Yanıb ləçək təkər qızıl lalələr.
Qayalar dösündə ağ şələlələr
Gündüz bəmdə dinər, gecə zil ağlar.

Laçın ad almışdı mərdanelikdə,
Ellər ocağına pərvanəlikdə.
İndi o dəhşətli vərənəlikdə
Baxar bayquşlara, qızılıgül ağlar.

Hanı bu dağların xoşbəxt elləri,
Qanlı göz yaşı tək axır selləri.



Qırxızın, Murovun çənli belləri
Qeyzindən başına töker kül, ağlar.

Məger mehvərindən çıxdı kainat,
Dönməzmi dağlara əzəlki həyat! !
Dağ oldu köksündə yolları qat-qat,
Neçə il ağlamış, neçə il ağlar? !

Tarixin alınndan getməz bu ləkə,
Xəyanət toruna düşdü bu ölkə.
Xəzər sahilində ah çəke-çəke,
Qoca Kürdoğlutək bir zəlil ağlar.

MÜRVƏT QƏDİMİNGİLƏR İLKƏR

Yağları, vurub atdan salıbsan.
Fəki Təyran, Əhməd Xani, Ciziri,
Şayir Bati, Qodərz, Əli Nəriti,
Adları xoş səslə gələn hər yeri,
Bunlar sənin övladındır, kürd qızı.

Sevməmisən heç vaxt süni boüanı,
Uca tutdun sən isməti, həyani.
Qartal kimi yuva seçdin qayanı,
Bir kimsəyə əyilməyib vüqarın,
Dildə gəzər etibarın, ilqarın.

Yarın olmaz hər yaramaz, hər gəda,
Camalınlə təksən bizim ölkədə.
Dağ laləsi- allığını bəlkə də
Kürd gözəlim, yanağından alıbdı,
Gözəlliyyin güle nişan qalıbdı.

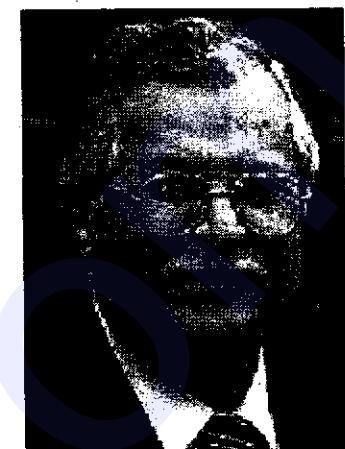
ZƏNGİLANDADI

Şair təbiəti, mənalı gözər,
Yerində işlənmiş kəməli sözər.
Gəzməli çəmənlər, çiçəkli düzər,
Meyvəli bağlar da Zəngilandadi.

Yaşıl meşələrdə yorulmaz gəzən,
Baxdıqca həvəsə, sövqə galırsən.
Sədaqət axtarsan, ilqar istəsən,
Vəfa da, ilqar da Zəngilandadi.

Qaragöz qızları nazlıdı yaman,
Ovlayıր könlünlü baxdıqın zaman.
Axtarsan incə qəlb, bir təmiz vicdan,
Vicdan da, vüqar da Zəngilandadi.

Kürdoğlu Mürvət də burda dolandı,
Şair xəyalında nişanə qaldı.
Sevdı, sevdiyini bu eldən aldı,
Sevməli dildər da Zəngilandadi.

**Türkiyə dövləti kurd məsələsini həll etməlidir**

Amerika görüşlərini sürdürünen Kürdistan Demokratik Partiyasının (KDP) lideri və Kürdistan bölgəsinin prezidenti Mesud Barzani cənabları Vaşinqtonda keçirdiyi mətbuat konfransında, Türkiyənin kürd probleminin həlli üçün bir addım atmasının vaxtı çatıb, istəyirəm bu məsələ demokratik bir yolla öz nəllini tapa.

Barzani çıxışında qeyd etdi ki, "bu məsələnin həqiqətən baxılmasının zamanı geldi. Məsələnin həlli zamanın siyasi durumuna uymalıdır. Bu məsələ bəriçi demokratik bir çözüm olaraq Türkiyənin xeyrinə olacaq. Türkiyə dövləti kurd məsələ-

sinin həllinə yollar axtarsa, biz bu yolda hər bir yardımına hazırlıq. Çünkü bu çözüm hər kesin yararına olacaq. Biz qonşu Türkiyə dövlətinin dostuyuq" deyə danışdıq.

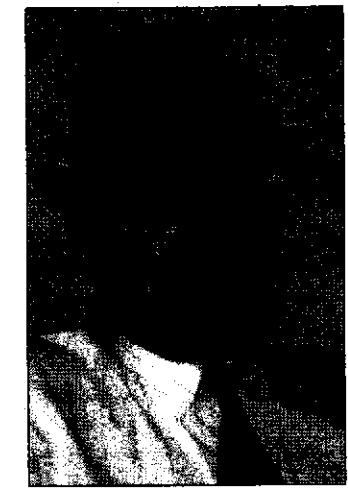
Səmil Dəlidəq

QORX

Aldananda, öz gözündən,
Əyrini düz sanandan qorx.
Ləzzət alma boş sözündən,
Üzdən saxta yanandan qorx.

Zil qaraya ağdı deyən,
Quru yerə bağlı deyən,
Boz külliyyə dağdı deyən,
Hər işi tərs qanandan qorx.

Şamil, ciy süd əmib insan,
Əvvəl sına, sonra inan.
Dəhşət deyil ala şeytan,
Öz əslini danandan qorx.



Tərgitməz bed vərdişi.
Eşidincə "hiş-hiş" ini.
Dəlidəqam, el işini
Əyənlərdən kişi çıxmaz.

KİŞİ CIXMAZ

Elə qarşı "mənəm-mənəm"
Deyənlərdən kişi çıxmaz.
Şeytanları sanib sənəm,
Öyenlərdən kişi çıxmaz.

Ömür olub sinə-sinə,
Tülkü görə qaçıb hinə.
Loğalanıb sinəsinə,
Döyənlərdən kişi çıxmaz.

Götürdükcə çox su-xamur,
Burun suyu gözə darmur.
El malını ximur-ximur,
Yeyənlərdən kişi çıxmaz.

Cep oturub, danişaq düz,
İki əlli olar bir yüz.
Utanmadan üzünə, üz -

BİLMƏZ

Yol dağıdır, köpü sökən,
Çaydan özü keçə bilməz.
Vədə günü, qanqal əkən
Sarı buğda biçə bilməz.

Öyünməsin hələ kovxa,
Oyananda qaraçuxa,
Çulu cindr, əli yuxa,
Deməsin düz bükə bilməz.

Şamil, quyruq bulayanlar,
Sər meydani sulayanlar,
Kola girib ulayanlar
El qeyrəti çəkə bilməz.

KÜRD QIZI

Çatmaz sənə nə bir igid, nə bir ər,
Görməyənlər cürətini nə bilər?
Yağlılar vuruşanda Nəbilər,
Həcer olub yaddan qıdas alıbsan,

Laçın və Masazır camaatı hörmətli ağsaqqalını itirdi

Bir əsirlik ömrü. Nikalaym taxtdan düşməsini, Leninin sovet hakimiyyətinin qurmasını, Qorbaçovun sosialist sistemini dağıtmasını, neçə - neçə qanlı - qadəl mühərribələri, Azərbaycanımızın müstəqillik qazanmasını görən və canlı şahidi olan bu qu-rucuruq sisteminde yaxından iştirak edən kurd oğlu Əmirxan əmi bu ömrü necə yaşadı?

Əmirxan əminin ömrü mənəlti, yaddaqalan, xeyirxah, elinə, obasına, xalqına, vətoninə, milletinə xidmət edən dəyərli bir insan kimi hafizələrdə qaldı və dünyasını dəyişən günə kimi

Babayev Əmirxan Əmrəli oğlu 1916 - ci ildə Laçın rayonunun Çıraqlı kəndində kurd ailəsində anadan olmuşdu. II dünya müharibəsində fəal iştirak etmiş və dəfələrlə yaralanmışdı. Mühərribə qurtardıqdan sonra doğma kəndinə qayıtmışdı. Uzun müddət təsərrüfat briqadi-ri işləmiş, əsasən kəndin xeyirşərində ağsaqqallıq etmişdi.

Əmirxan əminin doğma yurdu olan Laçın rayonu, məlum Qarabağ hadisələrinde xəyanə-

tin qurbanı olandan sonra, Bakının Masazır kəndi yaxınlığında, boş bir ərazidə məskunlaşdırıldı. Mərhum prezidentimiz, Ümummilli Liderimiz Heydər Əliyev cənablarının qaçqınların məskunlaşdıqları yerlərdə mənzil tikintisinə mane olanlara tapşırıq verməsindən sonra Çıraqlı kəndinin camaatı kompakt şəkildə həmin ərazidə kənd saldılar. Kənd sakinlərinin öz vəsaiti hesabına yol çəkildi, qazxətti inşa edildi, elektrik xətləri quraşdırıldı, hər evdə rabitə əlaqəsi yarandı. Bütün bu işləri təşkil edən gənclərin önündə hər zaman el ağsaqqalı kimi Əmirxan Babayev gedirdi.

Artıq qəsəbə formasını almış yeni Çıraqlı kəndində məzarlıq sahəsi də ayrıldı. Yenə kənd sakinlərinin vəsaiti hesabına, həmin ərazi daş hasara alındı. Bu xalq üçün mənəvi təsəlli oldu.



Özü bəyənib məzarlıq üçün ayırdığı torpaq sahəsi, Əmirxan Babayevin əbədi yeri oldu.

Qəbrin nurla dolsun.

Gördüyün xeyirxah işlər üçün, həmişə adın anılacaq.
Allah rəhmət etsin!

"Diplomat" qəzetinin kollektivi adından:
Ramiz Qərib.

Hamını sülhü müdafiə etməyə çağırırıq!

Mühərribə və barış, iki dodaq arasından, ağızdan çıxmışaq bəlkə də insan organizminin minimum enerji xərclədiyi kəlmədir, sözdü. Fəqət işin əsasını söyləmək üçün sadəcə deyilməş söz. Təssüf ki, insan həyatını zülmə, vəhşətə, şiddetə, yoxsulluğa, aclişa, buna səbəb olan açı göz yaşlarına və onlara qarşı narahılıqların meydana gelməsinə səbəb olur.

Əlbətdə mühərribənin səbəbleri, yaşamı və sonu vardır. Tarixdə səbəbi nə olursa olsun, heç bir mühərribə insanlığa zərrə qədər fayda verməmişdir. Hər zaman insanlara açı unudulmaz faciələr, ölüm, gözyaşları vermişdir. Türkkiyədə savaşın doğulduğu sonucları, açıqlanarsa bəlkə də savaşın həqiqi üzünü biraz da olsun başa düşə bilərik. İsti və soyuq mühərribənin yaratdığı maddi və mənəvi nəticələri: açılıq, səfələt, yoxsulluq, göz yaşı "mədəni" imperializmin sosial quruluşun dağıtdığı səbəbləri dəhşət, zor-güç, intiriqalar ölkə iqtisadiyyatına vurduğu ziyan miilliard dollarlara bərabərdir.

Ekoloji qətliyamlar qısaması, insan yaşamasına lazımlı olan bütün dəyərləri minimum həddə endi-

rir. Bir də bunun əksi, mühərribənin dərmanı barış, sülh vardır, insana nə qədər rahatlıq verir bu söz. İnsan barışı düşünəndə, yaşamaq hissi oyanır, rahatlanır, həyatın gözəllikləri və xoşbəxtliyi insan orqanının en kiçik hüceyrələrinə qədər təsir edir. Barışdan söz açan hər bir kes qonşusunu, dostunu, hətta düşməninə imkan verməlidir ki, sülh şəraitində yaşasın. Çünkü qonşunun narahatlığı, ətraf qonşulara da sırayət edər və ətraf narahat olar. Ona görə də bu gün Türkkiyədə yaşanan olaylara, otuz ildən artıq sürən qətliyamlara son verilməlidir, çünkü kurd xalqı hər zaman çətin anlarda qardaş türk xalqının vuran əli, dayağı olub. Bu həqiqəti heç kəs inkar edə bilməz. Ona görə də uzanan barış əllərinə qarşılıq verilməlidir və sülh bər-qərar olmalıdır. Lakin hakim gücü, özlərdə zənn edən Türkiye generalları, kurd xalqının barış əllərinə çiçəkləri qoparıb atır və yerinə bombaları, minala-

Mustafa Cingiz

Carlo Azeglio Ciampi û Celal Talebanî hevdu dît



Serokkomarê İraqê Celal Talebanî û serokê İtalyayê Carlo Azeglio Ciampi do êvarê hevdudît. Civîneka duqoli di navbera herduyan de çê bû. Herdu ali dî rûniştina xwe de li ser peywendiyêñ herdu dewletan û pîrsên wan yêñ hevbêş yêñ siyasi û abori û ewlekariyê rawestiyân.

Serokkomarê İraqê Celal Talebanî digel xanima xwe Hêrozan Ehmedi û şandekê bi serdaneka resmî duhî gehişt İtalyayê. Pêşwazî li wî û şanda pê re li balefirgeha Ciampino li Romayê hat kirin. Celal Talebanî li balefirgeha Bexdayê ya navneteweyî, beri Bifire İtalyayê, armanca sefera xwe weha berçav kir:

-Bihêz kirina paywendiyêñ duqoli di İraqê û İtalyayê de hemi warêñ siyasi û abori û bazırgani û warine din de.

Wê herweha pesna İtalyayê da û got :

-İtalya bəşdar bû di azadkirina İraqê de û ew niha ji bəşdar e di damezrandına demokrasiyê tê de. Ji daxwiyaniya bîroya serokkomarî diyar dibe ko Celal Talebanî de serokvezirê û wezir û çend Berpîrsen siyasi yêñ İtali bîbine. Paşî dê serdana Vafikanê û Papa Benedictê Şazdeyê bike. Pişti İtalyayê dê ew serdana Austrayê bike û dê bi Serokê devletê û serokvezirê wê re bicive. Ew dê Her li Viyennayê di kongreya Diyaloga Olan de bəşdar bibe.



Serokê Kurdistanê bû mîvanê Parlamento ya Brîtanyayê

- Serokê Kurdistanê Meşûd Barzanî û heyata pê re, bûn mevanên Parlamento ya Brîtanyayê. Meşûd Barzanî digel hinek endamên parlementoyê, endamên Kamerya Lordan û endamên komîteya piştgiriya kurdan civiya. Di civîna li Parlamento ya Brîtanyayê de Mesûd Barzanî behsa rewşa Kurdistanê û Iraqê kir û got devleteka kurdî ya serbixwe mafê miletê kurd e.

Mesûd Barzanî behsa xebata miletê kurd ya ji bo azadiya xwe kir û got kurd terefdarê aştiyê ne û ti caran berê xwe nedane

Ekstreimizmê û mafekê xwezayî ye ko kurd ji wekî hemî miletên dî bixwazin azad û serbixwe bijin.

Ji bili serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî serokwezirê Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî, wezîrê plandanînî yê Iraqê Berhem Ehmed Salih û gelek kesen dî besdarî civîna li Parlamento ya Brîtanyayê bûn.

Serokê Kurdistanê xelateka aştiyê werdigire

Zanîngeha Ermerikayê li Washingtonê xelata xwe ya aştiyê pêşkêsi serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî kir.

Egera dana xelata avakerê aştiyê bo Mesûd Barzanî li gor zanîngehê ew e ko serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî roleka kartêker heye di belavkîri na aşti û demokratîyê û di binecihkîrina canê pevreyîniya pir netewe û pir olan de.

Serokê Kurdistanê di axiftina xwe ya spaskirinê de got:

- Ez vê xelatê werdigirim wekî xelatekê bo gelê Kurdistanê û xebata gelê Kurdistanê û pêşmergeyên Kurdistanê. Ez bi şanazi û bi şeref ve vê xelatê werdigirim û bo xelkê Kurdistanê dibim û spas.

Bûyerê Şemzinanê li Amedê bi çalakîyekê hate şermezarkirin

Bûyerê ku li Şemzinan û Culemêrgê pêk tê, li Amedê bi meş û daxuyaniyekê hatin şermezarkirin. Her wiha komek cîwanê ku hejmara wan nêzingi 300 û bû, li ber deriyê Navçeya Navendî ya DEHAP ê hatin cem hev û heta Parka Koşuyoluyê bi qasî kilometreyek meş li dar xistin...

Meşvan, ji aliye polisan ve gelek car hatin hisyarkirin. Polis, nehişt ku meşvan derkevin ser rê. Meşvanan dowizên wekî "Bila tecrif bi dawî bibe", "Bicehimre terora dewletê", "Em li Şemzinanê terora dewletê şermezár dikan", "Em yek dimirin hezar dijin Amed", "Emê bi serhildana Amedê Şemzinanê silav dikan", "Em rê nadîn şerê qsrê" rakir û dirîşmén wekî "Gelê Amedê hisyar be, li rûmetâ xwe xwedî derkeve", "Gelê Şemzinanê hûn ne tenê nê", "Bijî Serok Apo", "Ocalan", "Bimre JITEM", "Ocalan iradeya me ya siyasi ye" berz kir. Di meş de tilili ji hate kişandin.

Em vê xebata pîroz wera serkeftinê dixwazin

Mîvanêmin, berbirsiyarê lejna navça mamostayan yen paytextê Kurdistanê, bajarê Hewlêrê ya PDK-ye kek Heval Rehmane.

- Kek Heval, ez boy yekbuna herdu hukumetâ û helbijartina Brêz Serok Mesûd Barzanî serokê Herêma Kurdistanê we u hemu kurdên cîhanê pîroz dikim, ew roj bê Kurdistan bibe serbixwe.

- Kek Heval hez dikim boy xwandevana hine agahî bidin, navê karê we çiye û hun ci dixebeitin?

- Karêne me wekî rêtixtina navça mamostayan Kurdistanê, Hewlêrê yê ku ya PDK-nê ye. Karêne me ewe wekî xastek û dijwarîyên, zarîna mamostayan bajarê Hewlêrê nav rêtixtine PDK-nê bi sazinin. Herwaha usa wekî, Barzanîyê nemir herdem serokati gelê kurd û xizmetê milletê xwe kirîye û nîta wî her gav xizmetkarê milletê kurd buye. Lî Melle Mistefa Barzanîyê nemir jîyana xwe hemû, karê milletê xwe kirîye û tembê wî ew buye." Hemû kurd xizmet karê gellên milletê xwe bibe". Em ji kar dikin wekî xizmeta mamostayan bajarê Hewlêrê bikin, wekî ew bikaribinn zêdetir xizmetê lawê milletê me bikin.

her wusa helqekî wesli, wekî bo xizmetkirina mamostayan Kurdistanê nav bajarê Hewlêrê. Nava xora rawşembîri disazinin, nava mamostayanda.

Cawazî bo ci nasîya wan, serdana mala ew

mamostayan dikin ko nexoşin, pirsa taziyeyê wan heve, mamostaya wehara alikarîyê bikin, me hawî hildaye wekî hemu mamostayan problêmên wan hel bikin wekî xizmeta zarokên me bikin. Karêne ewe ku bikaribin balpişti heri xorî hemu mamostayan bikin, rîberîya qûtabxanê nav bajarê Hewlêrê bikin, wekî ew bikaribinn zêdetir xizmetê lawê milletê me bikin.

- Kek Heval, hûn dikarin hine agahî bidin, li Hewlêrê çend qûtabxana henin û li Kurdistanê çiqas qûtabxana heye.

- Belê, nav bajarê Hewlêrê da 24-baxçen seva zarakan, qûtabxana ya saratayî 165-in, qûtabxana naxandî, qûtabxana amadeyi 14-nê, ya dunawandi 42-ne. Yekî nawandi heta şesa, wusajî peymengeh hene, peymengehî mamostayan, navendî mamostayan li me heye.

- Li bajarê Hewlêrê



hemu mamosta çiqasîn?

- Nav bajarê Hewlêrêda mamostayen pîyan, zilarn 4525-kesin, 3913- mamuste ji jînin û keçin, hemû 8425-mamostane. Le serdan serî Kurdistanêda 60 hezâr zêdetir mamosta hene.

- Çend salin ev rewşa, wana hatî çêkirin?

- Pişti sala 1992-a ji alîye Hukumeta herêma Kurdistanê hatîye qîrar dan.

- Qûtabiyên baş xwandi hukumeta herêma Kurdistanê dişine avropay û welatê pêş keti bixûne.

- Bile salê nêziki 30-qûtabiyân zêdetir li avropa, Amîrikayê dixwînîn û tê li Kurdistanê, welatê xweda kar dikin.

- Ci gotinê kek Heval heye, boy Kurdê Azerbaycanê?

- Silavêmin boy kurdên her çar parçen

Kurdistanê, usa ji boy kurdên Azernaycanê pirin. Ew ji birayê mene, armâanca hemu kurdan wek Şex Seîdê Piran, Seîd Rza, İsmayîl Axa Simko, Şex Mehîmûd Berzîncî, Melle Mistefa Barzanîyê nemir dixwazin Kurdistan rîzqar be gelên kurd serbest û aza bijîn.

Hun ji karekî gran berbi cav dikin wek pêşmerge. Pêşmergeti ne tenê ser cîyê şer kirine, pêşmergetiya hun dikin pir girînge, van rojîn giran eva cara duyemîne hun dîn û hemû deberan digerin, hevpeyvîna çê dikin rojnama "Diplomat"ê da diweşîn. Em vê xebata pîroz wera serkeftinê dixwazin hun ser-sera hatine.

- Boy hevpeyvînê zor-zor spas.

- Hun xêr hatine, Kurdistan welatê hemû kurdiye.

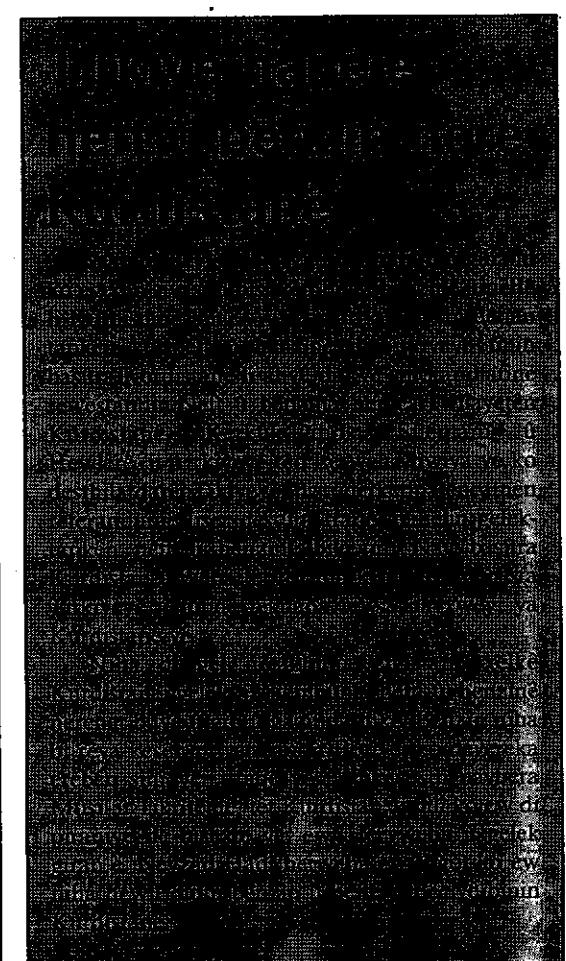
Hevpeyvîn bir: Tahir Silêman

Li Şemzinanê 5000 kes ji bo pêşwazîkirina cenazeyan dest bi meşê kir

Pevçûna di navbera gel û polis de ya li navçeya Şemzinan Culemêrgê, bi navbeynti şaredaran û rîveberen DTP-ê bi dawi bû. Pişti pevçûnê 5000 kes, ji bo pêşwazîkirina cenazeyan, ber bi navenda navçeyê ve meş da destpêkirin.

Pevçûna di navbera gel û polis de ya li navçeya Şemzinan Culemêrgê qediya. Şaredarê Şemzinanê Huriş Tekin, Şaredarê Geverê Salih Yıldız, Şaredarê Bajîrgê (Esendere) Huriş Alptekin, Rîveberen Partiya Civaka Demokratik (DTP) Prz. Dogan Erbaş, Huseyîn Yılmaz û Kemal Aktaş, di navbera gel û polisan de navbeynti kirin. Şaredar û partiyi di navbera polis û girseyê de barîkat ava kirin. Piştre girse li ber avahiya DEHAP-a navçê berhev kirin. Rîveberen DTP-ê Dogan Erbaş, got ku gelê Şemzinanê lîstikên qirêj ên ji paserojê heta niha, derxistiye holê. Erbaş diyar kir ku, rewşa heyi nişan dide ku 2 yemin Susurlukê ye û wiha got: "Divê gelê me ji vê deqeyê sün de nehêle ku provokasyon çêbibe û aqlîselim tevbigere." Erbaş ragîhand ku dê di demeke kin de cenaze bîghêjin Şemzinanê. Erbaş destnîsan kir ku dê cenazeyan bi awayekî ku bi şehîdan dikeve defin bikin.

Pişti axaftina Erbaş, nêzî 5000 kes ber bi navenda navçeyê ve dest bimeşê kir. Di meş de dowizên wekî Dewleta kujer dê hesab bide, "Şemzinan 2 yemin Susurluk e, PKK gel e gel li vir e, Rojnamegerê kur Hulki Cevizoglu, zimanê xwe bigre hatine rakirin. Girse ji bo pêşwazîkirina cenazeyan amadekarî dike.



Турция резко критикует Данию по поводу курдского ТВ-канала

Турция в субботу подвергла резкой критике власти Дании за то, что те не смогла добиться отзыва лицензии у курдского телевизионного канала, который Анкара называет рупором вооруженных курдских повстанцев.

"Они не запрещают телевизионную станцию, которая поддерживает этнический терроризм. Они затягивают этот вопрос", -- заявил министр юстиции Турции Чемил Чичек, по информации

информационного агентства "Анатолия".

"Это идет против законодательства Евросоюза", -- обвинил датские власти министр, будучи с визитом в Стокгольме.

Турция уже давно требует от датских властей принять меры против "Roj TV" на том основании, что эта ТВ-станция якобы связана с запрещенной РПК, которая объявлена в Турции, Евросоюзе и в США террористической организацией.

Анкара заявляет, что станция, которая начала

вещание в марте 2004 года, разжигает ненависть и страх, поддерживая РПК. Датское бюро по радио и телевидению

отвергла ранее в этом году обвинения в том, что программы данной станции содержат подстрекательства, но сообщило, что обратилось к полиции рассмотреть вопрос о якобы имеющих место связях между "Roj TV" и РПК.

Турция ранее уже добилась закрытия двух курдских телевизионных станций, расположившихся в Европе. У "MED-TV"

была отзвана лицензия в Британии, а Франция отказалась выдать лицензию ее преемнику "MEDYA-TV".

Шаги Анкары против "Roj TV" пришлись на время, когда увеличилось число стычек в юго-восточной части Турции, населенной преимущественно курдами.

Повстанцы РПК увеличили число нападений после того, как отказались в июне 2004 года от одностороннего прекращения действий, которого они придерживались пять лет.

Более 37 тысяч человек погибло с 1984 года, когда РПК начала вооруженную кампанию за самоуправление курдов в юго-восточной части Турции.

Встреча премьер-министра Великобритании с президентом Курдистана

Премьер-министр Блэр встретился в понедельник с президентом иракского автономного курдского региона для переговоров, которые касались прежде всего парламентских выборов 15 декабря.

С Масудом Барзани, ветераном партизанской войны курдов, в переговорах участвовал Бархам Салих, министр планирования Ирака.

Салих перед переговорами сказал Би-Би-Си, что попросит Блэра об оказании постоянной помощи на следующей стадии

развития политического процесса в Ираке". Он признал, что в Ираке широко распространено насилие, но не согласился с утверждением, что страна уже скользнула в межконфессиональную гражданскую войну.

"Есть трения в иракском общест-

ве. Я не отрицаю этого.

Мы только что освободились от 35-летней ужасной диктатуры, которая проводила политику этнической и религиозной дискриминации", -- сказал Салих Би-би-си. - "Но мы делаем успехи. Террористы пытаются усилить поляризацию в обществе и реализовать в стране сценарий гражданской войны. Это долг, который лежит на политическом руководстве Ирака, и

Для подготовки конференции национального согласия в Багдад прибыла делегация Лиги арабских государств

Для организации общеиракской конференции национального согласия в Багдад прибыла в субботу делегация Лиги арабских государств (ЛАГ) во главе с Ахмедом Бенхеллом (Алжир). Этот важный примирительный форум планируется провести в начале 2006 года.

По предложению генерального секретаря ЛАГ Амра Мусы, подготовительная встреча

под эгидой ООН с участием свыше 50 иракских политических деятелей, представляющих основные партии и течения, может состояться в Каире уже в конце ноября.

Как сообщил накануне министр иностранных дел Хошияр Зибари, иракское правительство вступило "в неофициальные контакты с патриотически настроенными баасистами" с целью привлечь их к межиракскому диалогу.

Вместе с тем он полностью исключил "какое-либо взаимо-

действие с теми, кто поддерживал правление Саддама Хуссейна", а также с исламскими фундаменталистами из числа салафитов, которые, по его словам, "хотят разрушить Ирак".

Духовные лидеры иракских шиитов и суннитов выразили поддержку инициативе ЛАГ. Проведение конференции национального согласия, по их мнению, "будет способствовать нормализации обстановки и становлению демократического процветающего Ирака".

ПОСЛЕДНЯЯ страница

Иран и Ирак восстановили авиасообщение: первый за 25 лет пассажирский самолет прибыл из Багдада в Тегеран



Иран и Ирак восстановили авиасообщение, прерванное 25 лет назад. Первый за многие годы пассажирский самолет из Багдада приземлился сегодня во второй половине дня в тегеранском международном аэропорту Мехрабад.

На борту лайнера в Тегеран прибыла делегация министерства транспорта Ирака, а также более сорока журналистов, сообщает иранское радио. Второй рейс, билеты на который будут проданы обычным пассажирам, планируется осуществить примерно через 10 дней.

Как сообщил представитель Организации гражданской авиации Ирана Нурадла Реза Ниарки, в дальнейшем рейсы между столицами двух стран станут регулярными и будут осуществляться два раза в неделю - по средам и пятницам. "Пока иранские самолеты не будут летать в Багдад по причине недостаточной безопасности в иракском воздушном пространстве. Полеты начнутся, как только мы получим твердые гарантии безопасности от властей Ирака", - подчеркнул Ниарки.

Авиасообщение между Ираном и Ираком было прервано четверть века назад после начала в 1980 году восьмилетнего вооруженного конфликта между этими странами.

"Diplomat" qəzetiinin redaksiya heyəti

Cəfərova Rəşvanənin

vəfatından kədərləndiklərini bildirir, mərhumənin ailəsinə və yaxınlarına dərin hüznələ başsağlığı verir.

ALLAH RƏHMƏT ELƏSİN!

TƏSISÇİ VƏ BAŞ REDAKTOR:
TAHIR SÜLEYMAN

İMTİYAZ U SERNİVİSAR:
TAHIR SİLƏMAN

UCHEREDİTEL İ Y GLAVNÝ RÉDAKTOR:
TAXIR SULEYMAN

Tel: +994 50 352-33-18

Azərbaycan şöbəsinin redaktoru:

NƏRİMƏN ƏYYUB

Tel: 050 379-92-93

Xüsusi müxbir:

RAMİZ CƏBRAYILOV

Əlaqə telefonu:

422-38-26

Müəlliflərin mövqeyi redaksiyanın mövqeyi
ilə üst-üstə düşməyə bilər.

Ünvan: Bakı şəhəri, 40,

S. Mehmandarov küç.

ev 25. mən. 17

Adres: Bakı 40, pos. Uл.

C.Mehmandarova, dom 25. kv.17

Navnisan: Bakı 40 soqaq

S.Mehmandarov xanı 25. mal 17

e-mail: diplomat_gazeti@box.az
Şəhadətnamə: N FŞ 005004966

BUSB-un 2 sayılı

Sabunçu rayon filialı

VÖEN 1800061582

H/h 438010000

Qəzet "Zaman" mətbəəsində hazırlanır.

Sifariş: 961

Tiraj: 2500